

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL  
A/37/177/Add.3  
10 August 1982  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Тридцать седьмая сессия  
Пункт 99 предварительной  
повестки дня\*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ  
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ  
УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ  
С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

ОТВЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ .....	
Всемирный почтовый союз .....	2

\*A/37/I50

ОТВЕТЫ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫХ УЧРЕЖДЕНИЙ И МЕЖДУНАРОДНЫХ  
ОРГАНИЗАЦИЙ, СВЯЗАННЫХ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ  
НАЦИЙ

ВСЕМИРНЫЙ ПОЧТОВЫЙ СОЮЗ

Подлинный текст на французском языке

8 июля 1982 года

1. В соответствии со статьей IV Соглашения между Организацией Объединенных Наций и Всемирным почтовым союзом Генеральный директор ВПС представил Исполнительному совету на его сессии в мае 1982 года доклад о мерах, которые Международное бюро приняло в связи с документом "Рекомендации Организации Объединенных Наций относительно осуществления специализированными учреждениями Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам" I/, а также с резолюциями, препровожденными ВПС Генеральным секретарем в связи с осуществлением Декларации, части которых касаются специализированных учреждений.
2. Исполнительный совет на своем заседании II мая 1982 года принял к сведению рассматриваемый доклад и резолюции.
3. Помимо деятельности, описанной в этом докладе, расположенным в бассейне Карибского моря самоуправляющимся территориям была оказана следующая помощь:
  - а) деятельность, финансируемая ВПС для Ангильи, Британских Виргинских островов, Монтсеррата и Сент-Китс-Невис - двухмесячная стипендия для прохождения курса по подготовке почтовых инспекторов в Кингстоне, Ямайка;
  - б) деятельность, финансируемая ПРООН: для Сент-Винсента и Гренадин - стипендия для курса подготовки почтовых руководящих работников в Соединенном Королевстве.
4. Новым независимым странам в Карибском субрегионе была оказана следующая помощь:
  - а) деятельность, финансируемая ВПС: для Антигуа и Барбуды, Гренады и Сент-Винсента и Гренадин - двухмесячная стипендия для прохождения курса подготовки почтовых инспекторов в Кингстоне, Ямайка;

/...

б) деятельность, финансируемая ПРООН: для Антигуа и Барбуды, Доминики и Гренады - краткосрочная миссия в рамках секторальной поддержки почтового обслуживания.

5. В рамках финансируемой ВПС программы деятельности на 1982 и 1983 годы было принято решение осуществить следующие меры по оказанию помощи новым независимым странам:

а) для Анголы в 1982 году - предоставление почтового оборудования (10 000 швейцарских франков) и консультационная миссия по организации почтовых транзитных центров;

б) для Островов Зеленого Мыса в 1982 году - стипендия для участия в совещании параллельного персонала по вопросам организации почтовых сортировочных центров и стипендия для проводимого в рамках последующей деятельности совещания по вопросам почтового законодательства и правил; и в 1983 году - стипендия для совещания по вопросам сортировки почты;

с) для Коморских островов в 1982 году - почтовая консультационная миссия, стипендия для участия в совещании параллельного почтового персонала, предоставление почтового оборудования (10 000 швейцарских франков), стипендия для проводимого в рамках последующей деятельности совещания по почтовому законодательству, стипендия для курса в области почтовых переводов и стипендия для повышения квалификации почтового инструктора; и в 1983 году - почтовая консультационная миссия и стипендия для совещания по вопросам сортировки почты;

д) для Гвинеи-Бисау в 1982 году - стипендия для участия в совещании параллельного почтового персонала и предоставление почтового оборудования (10 000 швейцарских франков);

е) для Мозамбика в 1982 году - стипендия для проводимого в рамках последующей деятельности совещания по вопросам почтового законодательства и правил, предоставление почтового оборудования (10 000 швейцарских франков) и консультационная миссия по вопросам структуры почтовых тарифов; и в 1983 году - консультационная миссия по вопросам почтовых переводов;

ф) для Сан-Томе и Принсипи в 1982 году - консультационная миссия по вопросам структур почтовых тарифов и стипендия для проводимого в рамках последующей деятельности совещания по вопросам почтового законодательства и правил;

/...

g) для португалоговорящих стран в Африке в 1983 году - консультационная миссия для изучения вопроса о создании многонациональной почтовой школы, курс по повышению квалификации почтовых инструкторов (1 консультант и 5 стипендий), курс по почтовой статистике (стипендии) и курс по подготовке почтовых инструкторов (1 консультант и 5 стипендий).

Сноски

1/ Данный доклад в кратком виде содержится в сообщении ВПС от 25 февраля 1982 года на имя Генерального секретаря; см. A/37/177.

-----